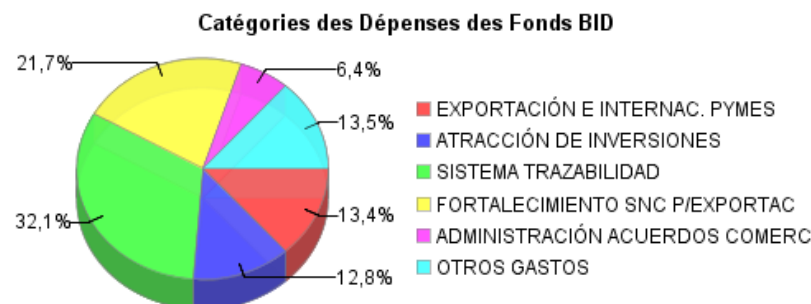
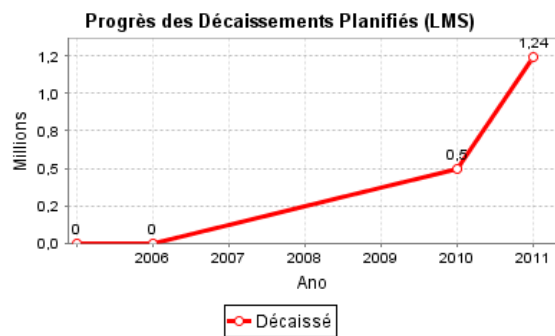
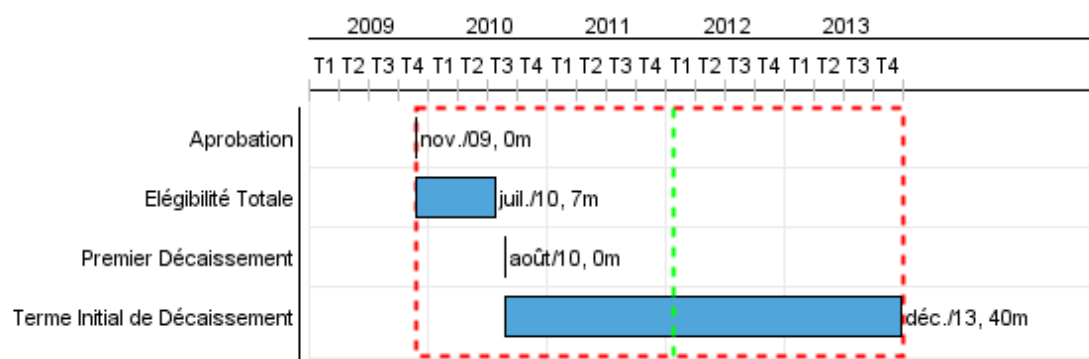


## Rapport Résumé

Données Générales		Fonds Disponibles (US\$)		Coût Total et Source de Financement	
Agence d' Exécution (EA):	MINISTERIO DE FOMENTO, INDUSTRIA Y COMERCIO				
Secteur:	TRADE-SUPPORT OF TRADE ACTIVITIES				
Numéro(s) de Prêt(s):	2244/BL-NI	Montant Courant Approuvé:	10.000.000,00	Initial BID:	10.000.000,00
Étape:	Approved	Montant Décaissé à ce Jour:	745.219,32	Courant BID:	10.000.000,00
Type d' Opération:	INV - Investissement	% Décaissé:	7,45	Pari Passu:	96,00
Opération(s) Connexe(s):	NI-P1013, NI-T1131, NI-T1136	Solde:	9.254.780,68	Cofinancement/Pays:	437.000,00
Sous-Type de l'Opération:	ESP - Specific Investment Operation			Estimation Initiale:	10.437.000,00
				Période d'Amortissement (mois):	287

Catégorie d'Impact Environnemental et Social du Projet	Reformulation	Validation
Catégorie d'Impact Environnemental et Social du Projet: C	( ) Les objectifs du projet ont-ils été reformulés?	Validé par le Chef de Division: Sep 30, 2011 Validé par le Représentant: Sep 30, 2011



## Progrès Cumulé à 2011

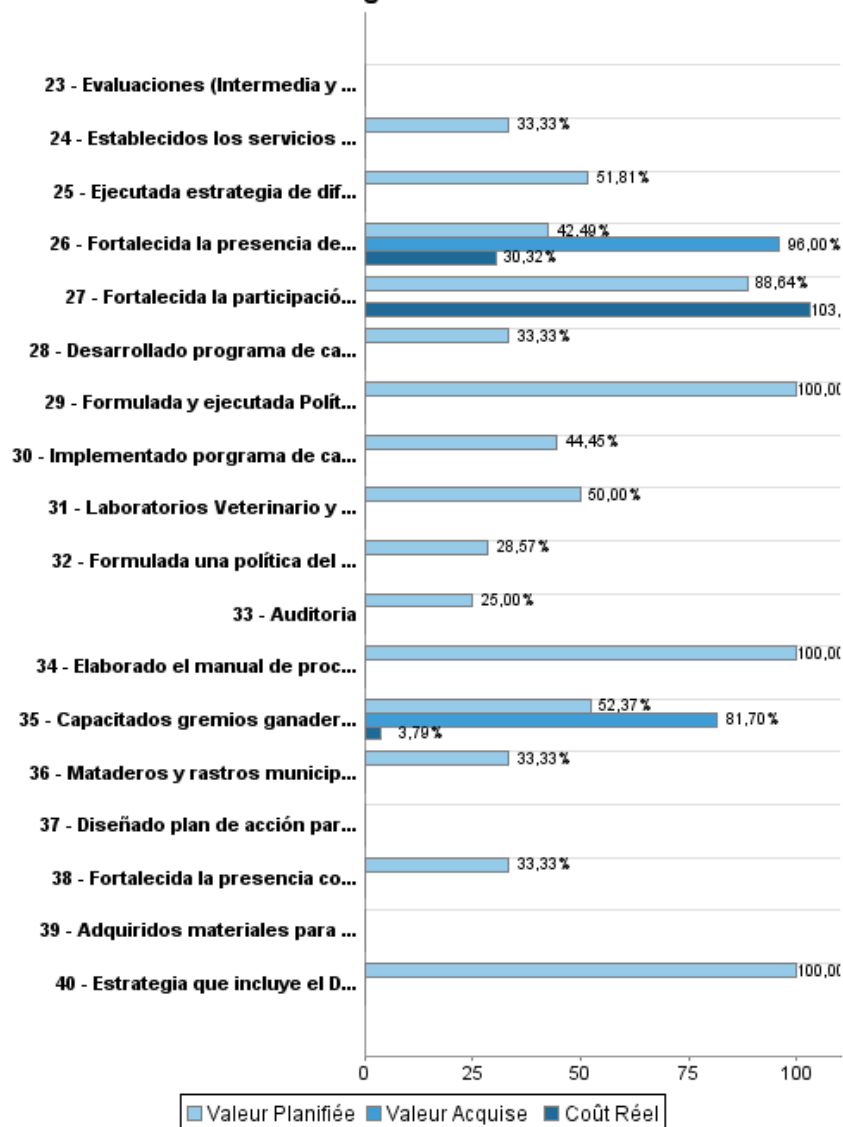


## RAPPORT DE SUIVI

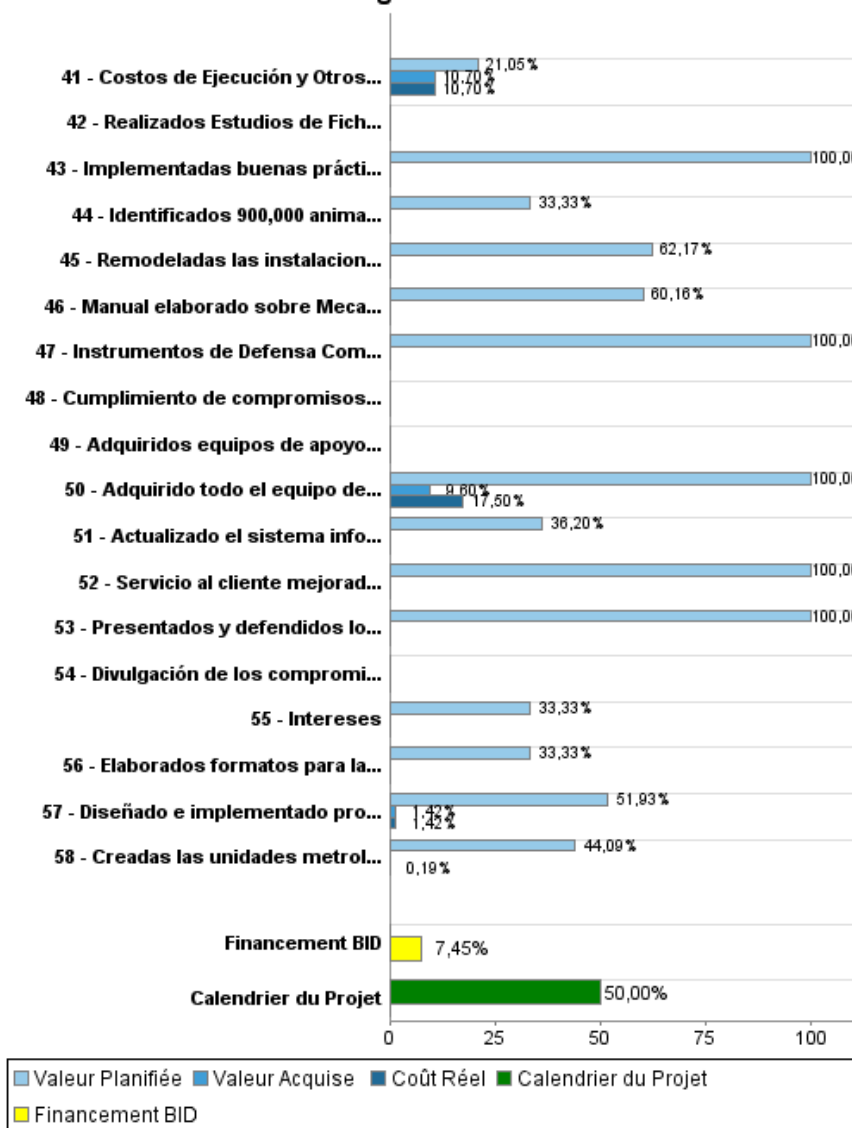
NI-L1016 - Foreign Trade Support Program  
2011 1<sup>o</sup> período com fechamento em (30-Jun-2011)

Banque Interaméricaine de Développement - BID  
Bureau de la planification stratégique et de l'efficacité du développement  
Dernière Mise à Jour: 30/09/2011

### Progrès Cumulé



## Progrès Cumulé



## Résultats

<b>Résultat:</b>	Exportaciones de PYMES aumentadas.
<b>Suposições:</b>	Se espera que al final del proyecto, las PYMES nicaragüenses hayan exportado 5% anual más respecto del nivel de base de 12.07% (periodo de referencia 2006-2008) Los niveles meta se determinan partiendo del supuesto que el modelo de crecimiento económico sustentado en el crecimiento de las exportaciones, en especial de las PYMES y de la inversión permanece como una prioridad de Estado.
<b>Observações:</b>	Para calcular la cifra de exportaciones se tomaron en cuenta los criterios establecidos en la Ley MIPYME, las características tecnológicas de las empresas y las cifras de exportación registradas en los años recientes.

Indicateur	Unité de Mesure	Ligne de Base	Année Ligne de Base		Fin du Projet
Tasa de crecimiento anual de las exportaciones de PYMES.	Porcentaje	12,07	2008	P A	17,07

<b>Résultat:</b>	Inversion extranjera directa (IED) atraída.
<b>Suposições:</b>	El aumento en el ingreso de IED en Nicaragua tiene como premisa fundamental que el clima de negocios en el país no empeore.
<b>Observações:</b>	Se espera generar unos 6000 empleos directos durante los 4 años del Programa.

Indicateur	Unité de Mesure	Ligne de Base	Année Ligne de Base		Fin du Projet
Flujos de inversión extranjera directa.	Millones de dolares	626,00	2008	P A	688,00

<b>Résultat:</b>	Sistema de Trazabilidad Bovina implementado.
<b>Observações:</b>	En la evaluación de medio término y en la final se determinará el volumen de carne y el ganado en pie exportado que reúne requisitos de trazabilidad.

Indicateur	Unité de Mesure	Ligne de Base	Année Ligne de Base		Fin du Projet
Fincas registradas sujetas a la trazabilidad.	Finca registrada	770,00	2008	P A	40.000,00
Cobertura geografica de la trazabilidad.	Municipio registrado	7,00	2008	P A	105,00
Cabezas de ganado de categoria de 0-1 año que satisface el requisito de trazabilidad para la exportacion.	Cabeza de ganado	75.000,00	2008	P A	900.000,00

<b>Résultat:</b>	Sistema Nacional de Calidad para la exportacion fortalecido.
------------------	--

Indicateur	Unité de Mesure	Ligne de Base	Année Ligne de Base		Fin du Projet
Sistema Nacional de la Calidad fortalecido.	Grado de Avance	0,20	2008	P A	1,00

<b>Résultat:</b>	Capacidad de administracion de acuerdos comerciales del Ministerio mejorada.
------------------	--

Indicateur	Unité de Mesure	Ligne de Base	Année Ligne de Base		Fin du Projet
Indicador Basico de Administracion de Acuerdos Comerciales	Puntos	550,00	2008	P	675,00
				A	

**Produites: Progrès Physique et Financier Annuel 2011**

Description	Unité de Mesure	Physique				Financier			
		Planifié	Réel	Unités Cumulées	Unités FDP	Planifié	Réel	Coûts Cumulées	Coûts FDP
<b>Fomento a las exportaciones e internacionalización de PYMES.</b>									
Elaborado el estudio de Sesgo Antiexportador e implementadas sus recomendaciones. Actualizada y revisada la Política de fomento y promoción de exportaciones, con base en las recomendaciones del estudio de sesgo exportador.	Estudio				1,00	78.000,00			156.000,00
Realizado el Estudio de actualización de la Oferta Exportable para mercados de Norte, Centro y Sur América.	Estudio				1,00	54.000,00			210.000,00
Realizados Estudios de Ficha Producto Mercado.	Estudio				60,00				162.000,00
Fortalecida la presencia comercial del país para la promoción de exportaciones en el mercado europeo, a través de una antena comercial.	Antena Comercial				1,00	104.000,00			312.000,00
Fortalecida la calidad del servicio que brindan los funcionarios ST-CNPE a cargo de la promoción de exportaciones.	Funcionario	9,00	4,00		27,00	37.000,00	10.286,14		110.000,00
Servicio al cliente mejorado a través de la remodelación de oficinas de la ST-CNPE ( Proyecto de remodelación de 160 metros cuadrados de oficinas de la ST-CNPE y construcción de 40 mts adicionales para sala de atención a empresas.	Metros cuadrados	200,00			200,00	70.000,00			70.000,00
Desarrollado programa de capacitación, asesoría técnica, equipamiento e instrumentación dirigido a grupos asociativos de PYMES con potencial exportador para apoyar el proceso de comercialización internacional de sus productos.	Grupo asociativo	15,00			60,00	65.667,00			197.000,00
Fortalecida la presencia de PYMES en eventos de promoción comercial internacional.	PYME	5,00	16,00		20,00	35.000,00	20.401,00		120.000,00
<b>Atracción de inversiones.</b>									

Description	Unité de Mesure	Physique				Financier			
		Planifié	Réel	Unités Cumulées	Unités FDP	Planifié	Réel	Coûts Cumulées	Coûts FDP
Formulada y ejecutada Política de Fomento de Inversiones y simplificación de trámites para el inversionista.	Política de Fomento de Inversiones y Simplificación de tramites para el inversionista	1,00			1,00	60.000,00			60.000,00
Plan articulado con oportunidades de negocios identificadas para canalizar la inversión nacional y extranjera en los diez principales departamentos de Nicaragua, incluyendo una cartera de proyectos de inversión.	Perfil de proyecto de inversion	20,00			60,00	45.000,00			90.000,00
Fortalecida la capacidad informática y estadística de la Direccion de Políticas de Fomento de Inversiones (MIFIC).	Sistema de inforamcion implementado	1,00			1,00	31.200,00			31.200,00
Remodeladas las instalaciones de la VUI ( Ventanilla Unica de Inversion) a nivel central y remodeladas las oficinas de VUIs al interior del país.	VUI	2,00			5,00	44.804,00			72.062,00
Actualizado el sistema informático de la VUI Central, implementado y estandarizado en cinco VUIs.	Sistema Informatico implementado				1,00	18.966,00			52.388,00
Implementado programa de capacitación sobre buena gestión de las VUIs. Temas: inversión, atención al público, Ley MIPYME, diseño de procedimientos, formularios y acceso.	Funcionario	100,00			400,00	9.734,00			21.900,00
Implementadas buenas prácticas internacionales de gestión de ventanillas únicas de inversión.	Buena practica				6,00	12.450,00			12.450,00
Ejecutada estrategia de difusión, posicionamiento y plan de sostenibilidad de las VUIs.	Estrategia				1,00	81.334,00			157.000,00
Diseñado plan de acción para la sostenibilidad de las VUIs en el corto, mediano y largo plazo.	Plan de accion				1,00				84.000,00
Ejecutado un programa de acciones concretas de atracción de inversionistas a Nicaragua que logre atraer por lo menos 84 nuevos proyectos de IED en los sectores seleccionados por el programa.	Programa				1,00	152.278,00	27.855,17		455.333,00
Implementada Estrategia de Imagen País para promover internacionalmente las oportunidades de inversión en el país en los sectores productivos prioritarios.	Estrategia				1,00	81.055,00	18.819,40		244.667,00



Description	Unité de Mesure	Physique				Financier			
		Planifié	Réel	Unités Cumulées	Unités FDP	Planifié	Réel	Coûts Cumulées	Coûts FDP
<b>Fortalecer el Sistema de Trazabilidad Bovina para la exportación.</b>									
Elaborado el manual de procedimiento técnicos de Trazabilidad.	Manual				1,00	4.000,00			4.000,00
Departamento de Trazabilidad Equipado.	Departamento				1,00	252.401,00	120.958,13		711.269,00
Mataderos y rastros municipales asistidos por el personal encargado del Proyecto y Gastos de Supervisión.	Visita de asesoría técnica	144,00			576,00	104.333,00			313.000,00
Capacitados gremios ganaderos y otros actores sobre Trazabilidad Bovina y Buenas Prácticas Pecuarias.	Evento de capacitación	75,00	117,00		300,00	35.350,00	2.560,00		67.500,00
Adquiridos equipos de apoyo para capacitaciones de Trazabilidad Bovina.	Equipo				1,00				12.850,00
Establecidos los servicios de consultoría para facilitación Técnica de la Trazabilidad Bovina.	Visita de seguimiento	3.168,00			12.672,00	219.333,00			658.000,00
Reproducido y distribuido material educativo de Trazabilidad Bovina para facilitar la implementación del Sistema.	Ejemplar de material educativo distribuido	40.000,00			160.000,00	45.135,00			135.404,00
Identificados 900.000 animales bovinos para Trazabilidad Bovina con miras a la exportación de carne.	Bovino identificado	225.000,00			900.000,00	295.612,00			886.835,00
Adquirido todo el equipo de apoyo del sistema de registro para inscribir y georeferenciar los Establecimientos Rurales o Fincas a través de gremios ganaderos y delegaciones del MAGFOR.	Finca	10.000,00	960,00		40.000,00	64.909,00	11.359,97		64.909,00
Elaborados formatos para la implementación de la Trazabilidad Bovina y promovidas ordenanzas municipales en apoyo al Sistema de Trazabilidad Bovina en 11 zonas del área de cobertura.	Odenanza municipal aprobada	25,00			100,00	25.999,00			77.998,00
Realizado el mantenimiento al Software de Trazabilidad Bovina.	Sistema				1,00				60.000,00
Adquiridos materiales para las oficinas de Trazabilidad Bovina.	Equipo				1,00				32.187,00
Contratados los asistentes informaticos para apoyar los centros de carga de datos del software oficial de Trazabilidad.	Asistente				14,00	95.827,00			255.292,00
Laboratorios Veterinario y Laboratorio de Residuos del MAGFOR, capacitados, con Manuales redactados y certificados bajo ISO 17025.	Laboratorio certificado				2,00	80.000,00			160.000,00

Description	Unité de Mesure	Physique				Financier			
		Planifié	Réel	Unités Cumulées	Unités FDP	Planifié	Réel	Coûts Cumulées	Coûts FDP
Demanda de servicios de laboratorio establecida y programa de inversiones justificado.	Estudio realizado				1,00				40.000,00
<b>Fortalecimiento del Sistema Nacional de la Calidad para la exportación.</b>									
Formulada una política del Sistema Nacional de Calidad para la exportación, que incluya una estrategia y un plan de acción.	Politica				1,00	20.000,00			70.000,00
Diseñado e implementado programa de promoción, convocatoria para pre-evaluar organismos evaluadores de la conformidad ( OEC).	Programa				1,00	107.500,00	2.936,86		207.000,00
Alcanzado el reconocimiento mutuo a nivel del IAAC en laboratorios para la Oficina Nacional de Acreditación, conforme la Norma ISO 17011 .	Reconocimiento alcanzado				1,00	62.500,00			87.500,00
Fortalecidas las Unidades Productivas - PYMES, creando condiciones para la implementación de sistemas de gestión de la calidad, basados en ISO 9001-2008.	Estudio				1,00	45.000,00			107.600,00
Instrumentalización de la magnitud de metrología química establecida. Infraestructura Metrologica Nacional cuenta con equipamiento, patrones y materiales de referencia en magnitud química.	Equipo				1,00	20.000,00			500.000,00
Fortalecida la infraestructura física del LABAL ( Laboratorio Tecnico de Alimentos) para asegurar el ambiente que permita la conservación y resguardo de los patrones nacionales en las diferentes áreas metrológicas .	Espacio	8,00			8,00	125.000,00			460.000,00
Creadas las unidades metrológicas en las municipalidades para verificación de los instrumentos de medición en los sectores productivos con énfasis en la implementación del SI.	Unidad Metrologica	11,00			12,00	188.000,00	791,30		426.400,00
Implementadas las normas técnicas obligatorias nicaraguenses para productos de exportación.	Norma				1,00	20.000,00			40.000,00

Description	Unité de Mesure	Physique				Financier			
		Planifié	Réel	Unités Cumulées	Unités FDP	Planifié	Réel	Coûts Cumulées	Coûts FDP
Reconocidas las empresas que demuestran esfuerzos para mejorar la calidad de sus productos, procesos, resultados o servicios, de acuerdo a legislación de normalización técnica y calidad (Ley 219).	Empresa	15,00			60,00	33.333,00	963,47		100.000,00
Implementado el Sistema Internacional de Medidas para 4 sectores de la exportación.	Sector	1,00			4,00	53.750,00			173.000,00
<b>Fortalecimiento de la administración de Acuerdos Comerciales del MIFIC.</b>									
Fortalecida la participación y el cumplimiento de compromisos asumidos en negociaciones, acuerdos y foros técnicos comerciales. Garantizada la participación en los foros técnicos de administración de acuerdos	Foro	1,00			40,00	32.633,00	57.397,47		172.009,00
Estrategia que incluye el Diagnóstico, Impacto, Recomendaciones, márgenes legales, entre otros; que puedan utilizar tanto el país como los sectores afectados.	Estrategia	1,00			1,00	18.485,00			18.485,00
Divulgación de los compromisos, desafíos, y oportunidades derivados de los Acuerdos Comerciales Internacionales, a través de diferentes métodos, incluidos los Sistemas Informáticos especiales alojados en la Web del MIFIC.	Proceso implementado				1,00				39.500,00
Presentados y defendidos los exámenes de política comercial y de acuerdos regionales ante la OMC.	TLC	1,00			4,00	75.116,00			75.116,00
Cumplimiento de compromisos establecidos en los foros multilaterales.	Compromiso				1,00				178.980,00
Manual elaborado sobre Mecanismos de Solución de Controversias (MSC) y sobre Tratamiento de Información Confidencial en los procesos de solución de controversias.	Manual				2,00	29.600,00			49.200,00
Instrumentos de Defensa Comercial elaborados : manuales sobre prácticas de comercio desleal y salvaguardias.	Manual				6,00	17.000,00			17.000,00
Metodologías de Evaluación de la liberación Comercial desarrollados: cuadros técnicos de MIFIC capacitados para evaluar el impacto económico de la liberalización comercial.	Funcionario				8,00	25.000,00			50.000,00
Desarrollado programa de pasantías técnicas remuneradas implementado, que apoyen la gestión del comercio exterior en MIFIC.	Pasante	6,00	6,00		24,00	49.600,00	5.459,18		133.800,00

## RAPPORT DE SUIVI

NI-L1016 - Foreign Trade Support Program  
2011 1<sup>o</sup> período com fechamento em (30-Jun-2011)

Banque Interaméricaine de Développement - BID

Bureau de la planification stratégique et de l'efficacité du développement  
Dernière Mise à Jour: 30/09/2011

Description	Unité de Mesure	Physique				Financier			
		Planifié	Réel	Unités Cumulées	Unités FDP	Planifié	Réel	Coûts Cumulées	Coûts FDP
<b>Otros Gastos</b>									
Intereses	US\$				324.158,00	108.052,00			324.158,00
Costos de Ejecución y Otros Gastos de Ejecución	US\$				459.700,00	96.750,00	49.173,82		459.700,00
Auditoría	Informes				4,00	31.250,00			125.000,00
Evaluaciones (Intermedia y Final)	Evaluaciones				2,00				100.000,00
Contingencias	US\$				440.263,00				440.263,00
<b>TOTAL</b>						<b>3.361.956,00</b>	<b>328.961,91</b>		<b>10.451.955,00</b>